

**Instruction of Writing New Malayic Script
Cecarakan**

by

Ali Aulia Ghozali

Bogor, 2011

Cecarakan Script

Cecarakan script is an abugida script. This script is used for writing Melayu or Indonesian language. This script is named *cecarakan* by creator because of the same name of other traditional script in Indonesia.

Cecarakan script is divided into three parts, namely: *huruf utama* ‘main letters’, *huruf sandangan* ‘attached letters’ and *tanda baca* ‘punctuation marks’.

Main Letters

There are 39 characters of main letters. Every letter has an inherent vowel ‘a’ (pronounced /a/ lika *u* in *up*). This inherent vowel can be modified by *huruf sandangan*.

⋈ ⋉ ⋊ ⋋ ⋌ ⋍ ⋎ ⋏ ⋐

(Aksara Cecarakan)

⋈	⋉	⋊	⋋	⋌	⋍	⋎	⋏	⋐
<i>a</i>	<i>ka</i>	<i>kha</i>	<i>ga</i>	<i>nga</i>	<i>ha</i>	<i>ngga</i>	<i>ngka</i>	<i>ksa</i>
/a/	/ka/	/xa/	/ga/	/ŋa/	/ha.	/ŋga/	/ŋka/	/kça/

⋑	⋒	⋓	⋔	⋕	⋖	⋗
<i>ja</i>	<i>ca</i>	<i>nya</i>	<i>ya</i>	<i>sya</i>	<i>nja</i>	<i>nca</i>
/dʒa/	/tʃa/	/ña/	/ja/	/ʃa/	/ñdʒa/	/ñtʃa/

⋘	⋙	⋚	⋛	⋜	⋝	⋞	⋟	⋠	⋡	⋢
<i>da</i>	<i>ta</i>	<i>na</i>	<i>la</i>	<i>ra</i>	<i>sa</i>	<i>za</i>	<i>nda</i>	<i>nta</i>	<i>ska</i>	<i>sta</i>
/da/	/ta/	na/	/la/	/ra/	/sa/	/za/	/nda/	/nta/	/çka/	/sta/

⋣	⋤	⋥	⋦	⋧	⋨
<i>re</i>	<i>le</i>	<i>di</i>	<i>ke</i>	<i>fa</i>	<i>va</i>
/rə/	/lə/	/di/	/kə/	/fa/	/va/

⋩	⋪	⋫	⋬	⋭	⋮
<i>ba</i>	<i>pa</i>	<i>ma</i>	<i>wa</i>	<i>mba</i>	<i>mpa</i>
/ba/	/pa/	/ma/	wa/	/mba/	/mpa/

It has been in the proper order. It starts from left then go right. So, in order it will be

A KA KHA GA NGA HA NGGA NGKA KSA JA CA NYA YA SYA NJA NCA DA TA NA LA RA SA ZA NDA NTA SKA STA RE LE DI KE FA VA BA PA MA WA MBA MPA

Note:

- ⊘ 're' is pronounced /rə/
- ⊘ 'le' is pronounced /lə/
- ⊘ is used for word *di* in Indonesian 'in, at, on'
- ⊘ is used for word *ke* in Indonesian 'to'

Attached Letters and Rules

This set of letter is used for modifying the vowel of each letter.

No	Character	Name	IPA	Example	Latin Script	Meaning
1	⊘	<i>Penghulu</i>	/i/	⊘⊘	<i>diri</i>	self
2	⊘	<i>Penyuku</i>	/u/	⊘⊘	<i>suku</i>	tribe
3	⊘	<i>Peneleng</i>	/e/	⊘⊘	<i>lempar</i>	throw
4	⊘	<i>Penolong</i>	/o/	⊘⊘	<i>obat</i>	medicine
5	⊘	<i>Turunan</i>	/ə/	⊘⊘	<i>keras</i>	hard
6	⊘	<i>Pemantai</i>	/aj/	⊘⊘	<i>pantai</i>	coast
7	⊘	<i>Pemukau</i>	/aw/	⊘⊘	<i>saudara</i>	relatives
8	⊘	<i>Pengoi</i>	/oj/	⊘⊘	<i>amboi</i>	wow
9	⊘	<i>Pemati</i>	-	⊘⊘	<i>rapat</i>	meeting
10	⊘	<i>Pengua</i>	/wa/	⊘⊘	<i>kuali</i>	pan
11	⊘	<i>Pengiya</i>	/ja/	⊘⊘	<i>kiasan</i>	metaphor
12	⊘	<i>Penera</i>	/ra/	⊘⊘	<i>prabu</i>	duke
13	⊘	<i>Pengenam</i>	/m/	⊘⊘	<i>kalam</i>	pen
14	⊘	<i>Penampan</i>	/n/	⊘⊘	<i>tahan</i>	hold
15	⊘	<i>Layar</i>	/ng/	⊘⊘	<i>kacang</i>	bean
16	⊘	<i>Tiang</i>	/r/	⊘⊘	<i>kasar</i>	rude
17	⊘	<i>Cangkul</i>	/h/	⊘⊘	<i>sawah</i>	rice field
18	⊘	<i>Arit</i>	/l/	⊘⊘	<i>awal</i>	beginning
19	⊘	<i>Napas</i>	/ha/	⊘⊘	<i>dharma</i>	rightousness
19	⊘	<i>Panjangkan</i>	long vowel	⊘⊘	<i>ādhi (adi)</i>	high (suffix)
20	⊘	<i>Tambal</i>	double konsonan	⊘⊘	<i>chitta (cita)</i>	aim
21	⊘	<i>Kait dua</i>	/ər/	⊘⊘	<i>terbawa</i>	cluck
22	⊘	<i>Sendok dua</i>	/əl/	⊘⊘	<i>telunjuk</i>	index finger

6. And the Lord said, "Behold, they are one people, and they have all one language, and this is only the beginning of what they will do. And nothing that they propose to do will now be impossible for them.
7. Come, let us go down and there confuse their language, so that they may not understand one another's speech."
8. So the Lord dispersed them from there over the face of all the earth, and they left off building the city.
9. Therefore its name was called Babel, because there the Lord confused the language of all the earth. And from there the Lord dispersed them over the face of all the earth.